

# Cyngor Cymuned Llanbadrig Community Council

Cofnodion o gyfarfodydd a gynhaliwyd nos Lun 15/9/2014  
Minutes of the meetings held on Monday evening 15/9/2014

## Presennol / Present:

Mr Derek Owen (Cadeirydd/Chair)  
Mr Elfed Jones  
Mr Jack Longman

Mr Ricky Hughes  
Mrs Julia Dobson  
Mrs Carys Davies

Mr Dei Owens  
Mr David Livingstone

## Cynghorwyr Sirol / County Councillors:

Cyng. / Cllr Wil Hughes

Cyng. / Cllr Richard O Jones

## Yn Bresennol / In Attendance:

Mrs Carli Evans-Thau (Clerc / Clerk)

Ms Eira Parry (Cyfieithu / Translation)

## Ymddiheuriadau / Apologies:

Mrs Marilyn Hughes

Mrs Rose Griffiths

Mr Tony Hughes

## 1 Croeso / Welcome

Croesawyd pawb i'r cyfarfod gan Derek Owen a diolchwyd i bawb am fod yn bresennol.

*Derek Owen welcomed everyone to the meeting and thanked them for their attendance.*

## 2 Datgan Diddordeb / Declaration of Interest

Cynllunio / Planning - Wil Hughes a Richard Jones

GeoMon – Elfed Jones

Horizon – Julia Dobson

## 3 Cofnodion Cyfarfod Gorffennaf / Minutes of the July Meeting

Derbyniwyd y cofnodion yn gywir. Cynigwyd gan Elfed Jones, eiliwyd gan Jack Longman.

*The minutes were accepted as a true record. Proposed by Elfed Jones, seconded by Jack Longman.*

## 4 Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes

### 4.1 Arwyddion Twristiaeth / Tourism Signs

Nid oedd ymateb gan y Cyngor Sir hyd yma. Gofynnwyd i'r Clerc gysylltu â hwy eto am fwy o wybodaeth a chost arwydd o'r fath. Cytuno mai dim cyfrifoldeb y Cyngor fuasai talu am arwydd ond yn hytrach y Gymdeithas Siopau a/neu fusnesau'r pentref.

*No response as yet from the County Council. The Clerk was asked to contact them again for more information regarding the cost of such signage. It was agreed that it was not the Council's responsibility to pay for such signage but rather the responsibility of the local businesses.*

### 4.2 Les Cae Pêl Droed / Football Field Lease

Darllenwyd llythyr a dderbyniwyd gan y Clwb yn derbyn les 99 blwyddyn ac yn gofyn am fanylion cyfreithiwr y Cyngor er mwyn mynd ati i drefnu les newydd. Cytuno defnyddio cwmni Parry, Davies, Clwyd-Jones & Lloyd yn Amlwch.

*A letter received from the Club was read out to those present. The Club have agreed to the 99 year lease and were asking for the contact details for the Council's solicitor. It was agreed to use the services of Parry, Davies, Clwyd-Jones & Lloyd at Amlwch.*

### 4.3 GeoMon

Mae ffi ymaelodi i fudiadau bychain megis y Cyngor yn £25, dim yn £10 fel nodwyd yn y cyfarfod diwethaf. Pawb yn gytûn y dylid ymaelodi. Mae GeoMon wedi, ac yn parhau i gwblhau llawer o waith yn yr ardal.

*The membership fee for small businesses such as the Council is £25 not £10 as stated at the last meeting. All present agreed that the Council should support the organisation as they have, and continue to work in the community.*

### 4.4 Camerâu CCTV Cameras

Cafwyd pris o £350 i drwsio'r system gyfredol ac i ychwanegu dau gamera arall. Cytuno ei dderbyn. Ni fydd gofyn am gyfraniad gan y busnesau gan fod y system o fudd i'r gymuned gyfan. Gofynnwyd i'r Clerc chwilio am ganllawiau yn ymwneud a chynnal system gamerâu o'r fath.

*A quote for £350 has been received for fixing the current CCTV system and an additional two cameras. It was agreed to accept the quote. Local businesses will not be asked for a contribution towards costs as the system is of benefit to the whole community. The Clerk was asked to look for guidance relating to the management of such CCTV systems.*

#### 4.5 Harbwr / Harbour

Mae un o'r unigolion wedi talu erbyn hyn ac fe godwyd nifer o bwyntiau yn ymwneud a rheolaeth yr harbwr. Cytuno pasio'r llythyr ymlaen Dim Rheoli'r Harbwr am sylwadau.

Mae'r meinciau newydd yn eu lle.

*One of the individuals has now paid, and has raised a number of points regarding the management of the harbour. It was agreed to pass his letter onto the Harbour Management Team for comments.*

*The new benches have now been put in place.*

#### 4.6 Gwefan / Website

Fe gadarnhawyd mai cyngorllanbadrig.co.uk a llanbadrigcouncil.co.uk yw'r enwau ar gyfer y wefan. Mae'r wybodaeth sydd wedi dod i law wedi ei gynnwys arno erbyn hyn.

*It was confirmed that the website can now be found at cyngorllanbadrig.co.uk and llanbadrigcouncil.co.uk. The information to hand has been included on the relevant pages.*

#### 4.7 Polisi Cydraddoldeb / Equality Policy

Nid oedd unrhyw adborth felly fe ofynnwyd i'r Clerc ei gyfieithu erbyn y cyfarfod nesaf.

*There was no feedback on the draft document and the Clerk was asked to translate it by the next meeting.*

### **5** **Cyllid / Finance**

#### 5.1 Archwiliad 2013/14 Audit

Mae'r archwiliad allanol bellach wedi ei gwblhau ar gyfrifon 2013/14.

*The external audit on the 2013/14 accounts has now been completed.*

#### 5.2 Adroddiad Gorffennaf ac Awst / July and August Report

Dosbarthwyd copi o'r adroddiad Cyllidol i'r aelodau a chafwyd crynodeb gan y Clerc.

*A copy of the financial report was distributed to members and the Clerk gave an overview of its content.*

#### 5.3 Taliadau / Payments

Fe gadarnhaodd Jack Longman mai dim ond un waith eto fydd y gwair yn cael ei dorri eleni. Bydd anfoneb i ddod gan Dei Owens am ei waith yn Nyffryn Wgyr.

Fe ddiolchwyd i'r Cadeirydd am ei waith yn torri llwybrau ac yn arbennig ei waith yn twtio a thorri ger yr afon. Fe gytunwyd bod peth gwaith yn dal i'w wneud a bod angen ystyried cynnwys costau am waith o'r fath yn y briseb y flwyddyn nesaf.

Fe nodwyd bydd gwirfoddolwyr yn gweithio ger y Gwaith Brics eto ddiwedd mis Medi. Fe ofynnwyd i'r Clerc wneud ymholiadau ynglŷn â pherchnogaeth y Gwaith Brics.

*Jack Longman confirmed that the grass will only be cut once more this year. An invoice is yet to be received from Dei Owens for his work at Dyffryn Wgyr.*

*The Chair was thanked for his work cutting the paths, and especially for the work cutting and tidying by the river. It was agreed that some work was yet to be done, and that the Council should consider the costs for such work when discussing the budget for next year.*

*It was noted that volunteers will be working again by the brick works at the end of September. The Clerk was asked to look into the ownership of the brick works.*

**Fe gymeradwywyd y taliadau canlynol ers y cyfarfod diwethaf -  
The following payments were approved since the last meeting –**

Jack Longman (torri gwair/grass cutting) £280.00  
Jack Longman (torri gwair/grass cutting) £20.00  
D Owen (padlocks) £30.89  
DW Owen (peiriant torri gwair/ride on mower) £1200.00  
Carli Evans-Thau (cyfeiriadau gwefan/domain names) £13.75  
Rees Roberts (cyfieithu/translation) £50.00  
Holland Arms (meinciau/benches) £549.00  
D Owen (chwynladdwr/weed-killer) £92.23  
E Jones (lluniaeth/refreshments) £34.00  
Y Wygyr (gwirfoddolwyr/volunteers) £64.00  
Cyngor Sir Ynys Môn (cae chwarae Tregele play field) £85.70  
Jack Longman (torri gwair/grass cutting) £100.00  
Jack Longman (torri gwair/grass cutting) £100.00  
Jack Longman (torri gwair/grass cutting) £80.00  
Jack Longman (torri gwair/grass cutting) £20.00  
UHY Hacker Young (archwiliad 2013/14 Audit) £354.00  
ROSPA Playsafety (archwiliad cae chwarae/play area inspections) £156.00  
D Owen (tanwydd/fuel) £24.60  
P Roberts (2013/14) £1500.00  
Jack Longman (torri gwair/grass cutting) £200.00

5.4 Adnoddau Gweinyddol / *Administrative Supplies*

Fe ofynnodd y Clerc am ganiatâd i archebu nifer o adnoddau gweinyddol gan gynnwys cwpwrdd ffeilio i'r llyfrgell gan fod mwy a mwy o ddogfennau i'w trefnu. Penderfynwyd y dylid archebu'r adnoddau ar ôl chwilio os oedd cwpwrdd ail law ar gael.

*The Clerk asked for approval to order a number of administrative supplies and stationary including a filing cabinet for the library as more documents need to be filed. It was agreed to order the items after first looking whether a second hand filing cabinet was available.*

5.5 Yswiriant / *Insurance*

Cafwyd prisiau gan y cwmni ar gyfer ychwanegu'r play pod a'r peiriant torri gwair i'r polisi. Cytuno derbyn y gost ychwanegol. Rydym yn disgwyl am fwy o wybodaeth gan Dîm yr Harbwr cyn gallu cael pris i gynnwys y pier yn y polisi.

*A price has been received for adding the play pod and the mower to the policy. It was agreed to accept the additional cost. We are still waiting on more information from the Harbour Management Team in order to get a quote to include the pier in the policy.*

**6 Cynllunio / Planning**

6.1 Ceisiadau / *Applications*

Trafodwyd pum cais -

*Five applications were discussed –*

- Llanlleiana – dim sylw / *no comments*
- Access for All – dim sylw / *no comments*
- Ysgubor Newydd - dim sylw / *no comments*
- Bryn tirion – dim sylw / *no comments*
- Tŷ Baner - dim sylw / *no comments*

6.2 Penderfyniadau / *Decisions*

Cafwyd wybod bod cais y Boathouse wedi ei gymeradwyo.

*All present were informed that the application for the Boathouse had been approved.*

- 6.3 Arall / Other  
Cafwyd e-bost gan yr adran orfodaeth yn cadarnhau eu bod wedi derbyn sylwadau'r Cyngor ac yn edrych i mewn i'r mater yn Farm Cottage.

*An email has been received from the enforcement department confirming receipt of the Council's query and that they are looking into the matter at Farm Cottage.*

## **7 Gohebiaeth / Correspondence**

- 7.1 Cafwyd llythyr o ddiolch gan Elizabeth Jones yn dilyn derbyn ei rhodd.

*A letter of thanks from Elizabeth Jones following receipt of her gift.*

- 7.2 Un Llais Cymru
- Cynigion ar gyfer y cyfarfod blynyddol - Cytuno anfon y wybodaeth ymlaen i'r aelodau drwy e-bost
  - Hyfforddiant yr Hydref – gwybodaeth am gyrsiau sy'n cael eu cynnig i aelodau.

*One Voice Wales*

- *Motions for the AGM – agreed to forward the information to members via email.*
- *Training opportunities – information regarding courses available to members.*

- 7.3 Cyngor Sir Ynys Môn - gwybodaeth am gyfarwyddyd cynllunio atodol - adeilad niwclear.

*Anglesey County Council – information regarding supplementary planning guidance – nuclear build*

- 7.4 Play Quest - cais i gwblhau arolwg a chynnal a chadw'r cae chwarae. Cynigwyd bod y Cyngor yn derbyn y cynnig am eleni ar yr amod bod y cwmni yn arolygu'r holl offer chwarae. Bydd hyn yn rhoi cyfle i'r Cyngor gytuno ar raglen cynnal a chadw erbyn y flwyddyn nesaf. Pawb yn hapus a'r cynnig.

*Play Quest – offering to complete maintenance and inspect the play area. It was proposed that the Council accept the offer for this year on the condition that the company inspect all the play equipment. This will provide the Council with the time to develop a maintenance programme for next year. All present were in agreement.*

- 7.5 Cafwyd cylchlythyr diweddaraf Cynllun Datblygu ar y Cyd Gwynedd a Môn.

*The most recent issue of the Joint Local Development Plan Newsletter was now in hand.*

- 7.6 Cafwyd e-bost gan Adrian Jones (CSYM) yn rhoi diweddariad ar wahanol brosiectau yn y pentref.

*An email from Adrian Jones (IACC) gave an update on various projects in the village.*

- 7.7 Digwyddiad Ynni Cymunedol 18/9/2014 – Cafwyd wybod am ddigwyddiad fydd yn cymryd lle yn Neuadd y Dref yn Llangefni. Mae'n bwysig fod rhywun yn gallu mynd ar a ran y Cyngor.

*Community Energy Event 18/9/2014 – those present were informed of an event that is to take place at the Town Hall, Llangefni. It is important that someone is able to attend on behalf of the Council.*

## **8 Unrhyw Fater Arall / Any Other Business**

- 8.1 Mynwent y Rhyd Cemetery

Cafwyd e-bost gan y Cyngor Sir yn datgan y sefyllfa ddiweddaraf yn ymwneud a draenio'r fynwent. Cafwyd trafodaeth ar y ffordd orau ymlaen a'r gwahanol opsiynau posib. Fe gytunwyd y dylid cael arolwg annibynnol er mwyn ceisio cwblhau'r gwaith. Fe ofynnwyd am gadarnhad o berchnogaeth y fynwent. Bydd y Cynrychiolwyr Sirol a'r Clerc yn gwneud ymholiadau.

*An email has been received from the County Council stating the current situation with regard to the drainage issues. Possible solutions were discussed and it was agreed to have an independent survey completed. Ownership of the cemetery was questioned. The County representatives and the Clerk will look into the matter.*

- 8.2 Pier Bach y Penrhyn  
Mae pris wedi ei dderbyn ar gyfer arolwg i'r gwaith sydd angen ei wneud ar y Pier Bach. Bydd Tîm Rheoli'r Harbwr yn

talun am yr adroddiad gyda'r gobaiith o ddenu grantiau i dalu am y gwaith sydd ei angen.

*A quote has been received for a survey of the work that is required for Pier Bach. The Harbour Management Team will be paying for the survey with the hope of securing funding for the work that is required.*

8.3 **Wiwer Goch / Red Squirrel**

Mae'r Cyngor mewn egwyddor yn cefnogi'r syniad o gyflwyno'r wiwer goch i'r pentref.

*The Council in principle supports the idea to introduce the red squirrel into the village.*

8.4 **Giât Dyffryn Wygyr / Gate to Dyffryn Wygyr**

Mae clo wedi ei roi ar y giât o Stad Gongl Rhedyn i dir y Cyngor. Nid yw hwn yn llwybr cyhoeddus.

*A padlock has been placed on the gate from Gongl Rhedyn Estate to the Council's land. This is not a public footpath.*

8.6 **Llwybrau / Footpaths**

Mae'r Cadeirydd a'r Is-gadeirydd wedi bod yn edrych ar amryw o lwybrau sydd angen gwaith. Mae rhai ohonynt yn ddirifol. Os na fydd y contractwr presennol wedi cwblhau'r gwaith o fewn y pythefnos nesaf bydd fe gytunwyd gofyn i ddau contractwr arall sydd wedi dangos diddordeb yn y gwaith gael gwblhau'r gwaith am y tymor.

Nodwyd bod y Cadeirydd wedi trefnu cael benthyg peiriant gan Gyngor Tref Amlwch i allu twtio'r brigau coed sydd wedi eu gadael yn Nyffryn Wygyr gan nad yw'r contractwr wedi bod yn ôl i dacluso.

*The Chair and Vice Chair have been looking at various footpaths which require some work. Some of them are desperate. If the current contractor has not completed the work to cur the paths within the next two weeks, it was agreed to ask two other contractors who have shown an interest in the work to complete the work for the season.*

*It was noted that the Chair had arranged to borrow a shredding machine from the Amlwch Town Council in order to tidy up the branches that have been left at Dyffryn Wygyr as the contractor has not been back to clear the area.*

**9 Dyddiad y Cyfarfod Nesaf / Date of Next Meeting**

Bydd y cyfarfod nesaf nos Lun Hydref 20, am 7 o'r gloch yn y llyfrgell.

*The next meeting will be on Monday evening October 20 at the library for 7pm.*

Daeth y cyfarfod i ben am 9 o'r gloch. / *The meeting closed at 9pm.*

CET09/2014